

论文征集通知

国际学术研讨会

1919年5月4日：演变中的历史 现代中国历史转折点的政治、社会和文化概况

蒙斯大学（比利时）
2019年5月2日至4日

由以下院校共同组办：

蒙斯大学（UMONS）：翻译学院（FTI-EII）和人文社会科学学院（ESHS）
布鲁塞尔自由大学（ULB）：东亚研究中心（EASt）

组委会：

Kevin HENRY (UMONS), Vanessa FRANGVILLE (ULB), Serge DERUETTE (UMONS), Gwennaël GAFFRIC (ULB), Coraline JORTAY (ULB), 张国宪 ZHANG Guoxian (UMONS)

1919年1月，经过四年席卷全球的流血冲突，第一次世界大战的战胜国在凡尔赛召开了会议，宣告德意志、奥匈、奥斯曼三大帝国的消亡，为新世界重新划定边界。1917年，年轻的中华民国加入了协约国，参加了对德战争，并期望在作为租界被德国占领了二十多年的部分领土（青岛、胶州湾、烟台）上恢复主权。不幸的是，凡尔赛和约把这些领土划分给了日本。当时日本也是对德作战的协约国成员，从1915年起就提交过有关申请（二十一条）。

该条约激怒了中国学生，尤其是怀疑中国政府为了换取日本的贷款承诺已授权同意签署该和约，更是被视为卖国行径。1919年5月4日，三千学生聚集在北京天安门前，对亲日的官员表示不满和愤慨。尽管军阀政府进行了镇压，民族主义的浪潮却很快席卷至上海，伴随而来的社会抗议运动使整个中国经济陷于瘫痪。该运动迫使中央政府六月在凡尔赛拒绝签署该和约，虽说此举对日本占华影响不大。

这是辛亥革命后专制临时大总统袁世凯在 1912 年窃取政权以来的一次重大事件，学生的抗议运动标志着中国人民真正政治意识的觉醒，尤其是促成了包括左派在内的多个政治学说的论坛。中国共产党就是 1921 年由亲自参加过五四运动的知识分子创立的，如陈独秀，李大钊等人。

1919 年五四运动的主要参与者是由年轻的大学知识分子组成的新阶层。除了这些政治和民族主义的雏形，该运动从广义上说是 1915 至 1920 年底在中国蓬勃发展的、被称为新文化运动的组成部分。学生们从十九世纪末起受到日本和西方的影响，他们在运动中所提出的社会和文化需求中包括使他们的国家融入国际大家庭，拥护民主、平等和个人自由的价值等诉求。从这个角度来看，被认为不适合现代化的儒家遗产受到了理性主义和科学的广泛质疑。同样的，被视为束缚新思想的文言文也受到了冲击。为此，五四运动的参与者重视白话文的推广，特别是在文学方面，使之成为最广泛民众的语言。该运动举世公认的重要领导人，如鲁迅、茅盾、老舍、冰心和胡适，为此做出了重要的贡献。

五四运动在建设中国现代国家，在文学和知识领域革新中起了关键作用，台湾海峡两岸的官方政治话语中都认同此重要性。因此，1919 年的五四运动值得成为大型学术活动的主题。五四学生运动一百周年更是一个绝好的机会，用来组织一次不仅是文化纪念活动，而且是探讨其对中国人思想上影响的学术研讨会。本次研讨会的性质是跨学科的，涉及到五四运动参与者提出的各种述求和主张。提交的论文可以涉及到以下所列课题，当然也不排斥其它课题：

- 自从中国封建帝制结束以来，有哪些事件可视为是五四运动的种子？它们是如何表现出来的？学生的行为可以被合理地定义为一场“革命”，还是属于更广泛的历史趋势的一部分？
- 当时中央政府（北洋政府）中的政治反对派在这场爱国热情的爆发中起了什么样的作用？国民党在这场运动中的作用该如何定位？
- 运动中左派和非左派势力的真正影响有多少？被共产党高调宣传的运动中马克思主义者的影响是否应该重新衡量？同样的，五四运动是否在思想上酝酿了中国革命，并导致 1949 年在中国大陆建立共产主义政权？
- 当时知识分子对儒学的拒斥是否合理？蓬勃兴起的新文化运动是否收效甚微？

- 在官方话语中记载至今的只有中国社会西方化的拥护者，而反对西化的保守主义者是哪些人？我们是否应该重新评价他们的想法？
- 在这场完全是民族主义和反日的运动中，日本人的形象是否始终是负面的？如何衡量日本人在知识上对新文化运动可能的贡献？
- 如何最好地理解中华民国早期大量翻译工作的影响？
- 我们是否应该重新评估鲁迅、郭沫若、茅盾、老舍等二十年代伟大经典作家的文学现代性？反之，我们是否应该更为正面和更为客观地重新评估被遗忘的，包括终结封建王朝的那些“先驱”？
- 女性在“五四”和“新文化”运动中的作用是什么？这些运动中大量的反思是否导致了女性地位的提高？
- 不论是日本、欧洲（包括德国）还是美国，国际上对1919年事件做了什么样的宣传？

提交论文请发送到 Kevin HENRY（韩晋文）或 Vanessa FRANGVILLE（方文莎）。
 电子邮件地址：mayfourthinbelgium@gmail.com。

请注明作者的姓名、职称、所在工作单位和电子邮件地址，以及提交英文提要（最多 300 个词）。还要求提交作者的简历（最多 5 至 7 行）。

会议的工作语言主要是英语。也可以使用其它语言，但需要在研讨会前提供一份篇幅较长、更为详尽的论文提要或者一份英文幻灯片演示文稿。

论文提交截止日期：2018 年 7 月 15 日

论文审阅结果通告时间：2018 年秋季

演讲嘉宾：

Carine DEFOORT (KU Leuven 荷兰语天主教鲁汶大学，比利时)

Joan JUDGE (York University 约克大学，加拿大)

Sébastien VEG (EHESS 法国社会科学高等研究院，法国) *待确认*

张寅德 ZHANG Yinde (Université Paris 3 – Sorbonne-Nouvelle 巴黎第三大学，法国)

学术专家委员会：

Serge DERUETTE (Université de Mons 蒙斯大学，比利时)

Bart DESSEIN (Universiteit Gent 根特大学，比利时)

Éric FLORENCE (Université de Liège 列日大学，比利时)

Vanessa FRANGVILLE (Université libre de Bruxelles 法语布鲁塞尔自由大学，比利时)

Gwennaël GAFFRIC (Université libre de Bruxelles 法语布鲁塞尔自由大学，比利时)

Kevin HENRY (Université de Mons 蒙斯大学，比利时)

Coraline JORTAY (Université libre de Bruxelles 法语布鲁塞尔自由大学，比利时)

Françoise LAUWAERT (Université libre de Bruxelles 法语布鲁塞尔自由大学，比利时)

Gregory B. LEE (Université Lyon 3 – Jean Moulin 里昂第三大学，法国)

梁宏玲 LIANG Hongling (University of Glasgow 格拉斯哥大学，英国)

Julia SCHNEIDER (Georg-August-Universität Göttingen 哥廷根大学，德国)

宋明炜 SONG Mingwei (Wellesley College 维斯理学院，美国)

Nicolas STANDAERT (KU Leuven 荷兰语天主教鲁汶大学，比利时)

Andreas THELE (Université de Liège 列日大学 & Université de Mons 蒙斯大学，比利时)

Mathieu TORCK (Universiteit Gent 根特大学，比利时)

Florent VILLARD (Institut d'études politiques de Rennes 雷恩政治科学院，法国)

张香筠 Florence ZHANG Xiangyun (Université Paris 7 – Paris-Diderot 巴黎第七大学，法国)

张国宪 ZHANG Guoxian (Université de Mons 蒙斯大学，比利时)